**Ağrı Dağı Efsanesi (kelimeler efsane ve genesis/the bible teki kullanimlarina gore yazildi)**

Havza: (noun) basin

Uç: (noun) end; side

Kartal yuvası: (noun) eagle’s nest

Dimdik: (adjective) steep

Kutsal: (adjective) holy

Şöhret: (noun) fame

Tufan: (noun) the Flood

Tanrı: (noun) God

Eğri: (adjective) curve

Sapmak: (verb) deviate

İsyan etmek: (verb) to rebel

Gemi: (noun) ark

Emir: (noun) command

Adım: (noun) feet

Boy: (noun) length

En: (noun) width

Yükseklik: (noun) height

Alay etmek: (phrase) to make fun of

Felaket: (noun) disaster

Yapım: (noun) construction

Erkek-dişi: (noun) male-female

Çift: (noun) a pair

Yakın: (noun) a relative

Sığınmak: (phrase) to take refuge

gök delinmek: to rain heavily

birlestirmek: (verb) unite

Gazabına uğramak: (phrase) to receive the wrath of God

Sağ kalmak: (verb) to survive

Dağların etekleri: (phrase) the foothills of the mountains

Kalıntı: (noun) remnants

Söylenti: (noun) hearsay

Ansızın: (adverb) suddenly

Sarsıntı: (noun) shake

Allak bullak: (noun) chaos

Dümen kırmak: (verb) to steer

Savmak: (verb) to avoid

**Akcakoca Denizkizi Efsanesi**

Deniz kıyısı: (noun) coast

Kurulmak: (verb) to be founded

Belirlemek: (verb) to determine

Söylence: (noun) myth

Dikmek: (verb) to plant

Ürün: (noun) crop

Doğmak: (verb) to be born

Bereket: (noun) fertility

Baş vermek: (verb) to form bulbs

Bostan: (noun) garden

Defne ağacı: (noun) laurel tree

Salıncak: (noun) a hammock

Sarıp sarmalamak: (phrasal verb) to bundle up

Çapa: (noun) gardening fork

Tuhaflık: (noun) weirdness (something was off)

Kundak: (noun) swaddling clothes

Gözlemek: (verb) to check up on

Etraf: (preposition) around

Kıpırtı: (noun) a slight movement

Sezmek: (verb) to feel; to sense

Yüzgeç: (noun) a fin

Kalakalmak: (verb) to be aghast

Memeden kesilmek: (verb) to wean

Devran: (noun) the wheel of time

Sevdalanmak: (verb) to fall in love

Çakıl taşı: (noun) pebble

Şalvar: (noun) salwar

Dolmak: (verb) to be filled with

**Pamukkale Efsanesi**

Oduncu: (noun) woodcutter

Öykü: (noun) story

Gelenek: (noun) tradition

Bozmak: (verb) distrub

Değiştirmek: (verb) to avoid

Umurunda olmamak: (verb) to not care

Canına tak etmek: (phrase) to be fed up

Tortu: (noun) sediment

Güzelliğe boğmak: (verb) to beautify

Kan: (noun) blood

Ilıca: (noun) spa

**Sahmaran**

Şefkatli: (adjective) compassionate

Geçim: (noun) living

Bal: (noun) honey

Mağara: (noun) cave

Keşfetmek: (verb) to discover

Pay: (noun) share

Bırakıp kaçmak: (verb) to leave someone (at some place)

Delik: (noun) hole

Sızmak: (verb) to pass through

Bıçak: (noun) knife

Ömür: (noun) life

Eşi benzeri olmayan: (adjective) unique

Güvenini kazanmak: (phrase) to earn someone’s trust

Özlemek: (verb) to miss

Yalvarmak: (verb) to beg

Salıvermek: (verb) to release

Söz vermek: (verb) to promise

(Verdiği) Sözde durmak: (phrase) to keep a promise

Haber salmak: (phrase) to send news

Kuyu: (noun) well

Zorlanmak: (phrase) to be forced to

Öldürülmek: (verb) to be killed

İstila etmek: (verb) to infest

Rivayet edilmek: (phrase) to be rumored

**Kiztasi**

Kuzey: (noun) north

Köy: (noun) village

Dinlenme yeri: (noun) a resort

Rağbet görmek: (phrase) to be popular

Harikulade: (adjective) spectacular

Görünüş: (noun) view

Heybetli duruş: (adjective) majestic

Seyrine doyum olmamak: can’t get enough of the view

Arkeolojik kazı: (noun phrase) archeological excavation

Ünlü: famous

Dizdar: (noun) fortress commander

Koskoca: (adjective) huge; enormous

Kolayca: (adverb) easily

Cephe: (noun) side

Boğuşmak: (verb) to struggle

Perişan: (adjective) miserable

Yalvarmak: (verb) to beg

Çare: (noun) a solution

Can almak: (verb) to kill

Kıyamet: (noun) doomsday

Başucunda kalmak: (adjective) to stand by someone’s side

**Sarikiz Efsanesi**

Vefat etmek: (verb) to die

Hatıra: (noun) memory

Göçmek: (verb) emigrate

Yerleşmek: (verb) to settle down

Çobanlık yapmak: (verb) to be a shepherd

Geçimlerini temin etmek: (phrase) to make a living

Akıl danışmak: (verb) to consult

Ermiş: (noun) a holy person

Yaşlanmak: (verb) to get old

Yalvarmak: (verb) to beg

Teşvik etmek: (verb) to encourage

Emanet etmek: (verb) to entrust someone to someone

Yaya: (phrase) on foot

Talip olmak: (phrase) ask for one’s hand in marriage

Yüz vermemek: (verb) to ignore

İftira etmek: (verb) to slander

Kötü yola düşmek: (phrase) to become a prostitute

Kaz: (noun) goose

Zirve: (noun) peak

Yem olmak: (verb) to be eaten by (wild animals); to be a prey to

Avlu: (noun) yard

Kalıntı: (noun) remnant

Günümüzde: (noun) today

Saygı: (noun) respect

Hürmet etmek: (verb) to respect

Namaz: (noun) salah

Abdest: (noun) wudu

Testi: (noun) pot

Vadi: (noun) valley

Doldurmak: (verb) to fill

Muhtar: (noun) headman

Köy mührü: (noun) the village seal

Kütük: (noun) register

Mezar: (noun) grave

Yöre: (noun) local

Anmak: (verb) to commemorate

**Ses Cikarmayan Kurbagalar**

Kır: (noun) grassland

Yayla: (noun) plateau

Kavak ağaçları: (noun) poplar trees

Şöhret sağlamak: (phrase) to bring fame

Bağrında saklamak: (verb) to be located

Cazibe kaynağı: (noun) attraction

Tertip etmek: (verb) to organize

Ulu: (adjective) divine

Teşkilat: (noun) organization

Veli: (noun) Islamic saint

Ahbap: (noun) friend

Görüşmek: (verb) to meet

Dere: (noun) stream

Kurbağa: (noun) a frog

Yayılmak: (verb) to spread

Güçlük: (noun) difficulty

Ötmek: (verb) to croak

Kesmek: (verb) to stop

Araştırmak: (verb) to inquire

**Akdamar Adası**

Ada: (noun) island

Kimse: (noun) nobody

Martı: (noin) seagull

Özellik: (noun) feature

Badem ağaçları: (noun) almond trees

Asıl: (adjective) main

Sürmek: (verb) to last

Tapınak: (noun) temple

Kutsal kitaplar: (noun) holy books

Konu: (noun) theme

Kabartma: (noun) frescoes

Bırakmamak: (verb) not allow

Keşiş: (noun) monk

Delikanlı: (noun) a young boy; lad

Yiğitlik: (noun) bravery

Avlamak: (verb) to catch

Üstüne olmamak: (verb) to excel

Saklanmak: (verb) to hide

Usuldan: (adverb) slowly

Mırıldanmak: (verb) to hum

Aklı başından gitmek: (verb) to be bedazzled

Yeltenmek: (verb) to attempt

Sıkılmak: (verb) to get bored

Kıyı: (noun) shore

Göl: (noun) lake

Muhabbet: (noun) conversation

Gizli saklı: (adjective) secret

Buluşma: (noun) meeting

Sevgi bağı: (noun) attachment

Akşam basmak: (phrase) to become dark

Mum: (noun) candle

Yara yara gelmek: plow through

Kıskanmak: (verb) to be jealous of

Beyninden vurulmuşa dönmek: (verb) to be taken aback;

Sürmek: (verb) to exile

Dilini tutmak: (phrase) to hold one’s tongue

(Serefi) İki paralık olmak: (verb) (one’s reputation) to be ruined

Dillere düşmek: (phrase) to be talked about

Derin: (adjective) deep

Kolaylaştırmak: (verb) to make easy

Fırtına kıyıları döverken: (phrase) the storm waves hit the shore

Çağırmak: (verb) to call

Kulaç atmak: (verb) stroke

Gücü kesilmek: (idiom) to get tired

Olanca: (adjective) all

Kabartmak: (verb) to raise

Açık seçik: (adverb) clearly

Azgın dalga: (phrase) wild waves

Koşmak: (verb) to run

Durum: (noun) situation

Dalga: (noun) wave

**Cumalikizik- Cin Araligi**

Sivil mimari: (noun) civil architecture

Bozulmak: (verb) to be ruined

Ayakta kalmak: (verb) to survive

Şehir efsanesi: (noun) urban myth

Dar: (adjective) narrow

Kurtuluş Savaşı: (phrase) Turkish War of Independence

Basmak: (verb) to raid

Mabet: (noun) the mosque -

Karar vermek: (verb) to decide

Atlatmak: (verb) to elude

Kaçmak: (verb) to escape

Başarmak: (verb) to manage

Zorlukla geçmek: (verb) pass through with difficulty

Çıkmaz yol: (noun) dead end

Mevzilenmek: (verb) to be deployed

Ulaşmak: (verb) to reach

Sokak: (noun) street

Giriş: (noun) entrance

Gözlerine inanamamak: (verb) not believe one’s eyes

İmkansız: (adjective) impossible

**Arap Baba**

Bucak: (noun) township

Açık hava müzesi: (noun) open-air museum

Yanılmak: (verb) to be mistaken

Yayılmak: (verb) to extend

Tepe: hill

Yerleşim merkezi: (noun) settlement

Tarihi zenginlik: (phrase) historic richness

Kati: (adjective) definite

Bilgi: (noun) information

Kişi: (noun) person

Kuraklık: (noun) drought

Kıtlık: (noun) famine

Açlık: (noun) hunger

Perişanlık: (noun) misery

Halk: (noun) the people

İç açıcı: (adjective) pleasant

Rüya: (noun) dream

İnanış: (noun) religion?

Başını kesmek: (verb) to behead

Çay yatağı: (noun) streambed

Düzelmek: (verb) to be resolved

Tesir: (noun) influence

Müddet: (noun) a while

Bolluk: (noun) abundance

Defa: (noun) time

Tehdit etmek: (verb) to threaten

Baş: (noun) head

Korkuya kapılmak: to be frightened

Felaket: (noun) disaster

Önüne geçmek: (verb) to prevent; to avert

Meydana getirmek: (verb) to cause

Önlemek: (verb) to avoid; to prevent

**Gormeli Koprusu**

Usta: (noun) master

Coşkun: (adjective) fast flowing

Irmak: (noun) river

Bilinmek: (verb) to be known

Emek vermek: (phrase) put efforts

Darılmak: (verb) to be offended

Köprü: (noun) bridge

Eser: (noun) work

Haberci: (noun) messenger

Göndermek: (verb) to send

Kalfa: (noun) journeyman

Kızmak: (verb) to get angry

Beğenmek: (verb) to like

**Ulu Burnu**

Koy: (noun) bay

Sefer: (noun) voyage

Vapur: (noun) ferry

Düdük çalmak: (verb) to whistle

Selamlamak: (verb) to salute

Oyuk: (noun) cavity

Orman: (noun) forest

Bir arada: (noun) together

İstikamet: (noun) direction

Kaptan: (noun) captain

Sığınmak: (phrase) to take refuge

Tayfa: (noun) the crew

Yorulmak: (verb) to be tired

Gayret: (noun) effort

Kürek: (noun) oar

(Küreklere) Asılmak: (verb) to row hard

Tesir: (noun) effect

Sarsılmak: (verb) to roll

Dümen: (noun) helm

İdare: (verb) to steer

Aciz kalmak: (verb) be unable to

Alabildiğine: (adverb) at full speed

Sürüklenmek: (verb) to drift

Çarpmak: (verb) to crash

Direk: (noun) pole

Işık: (noun) light

İnanılmaz: (adjective) unbelievable

Hadise: (noun) event

Şaşkına çevirmek: (verb) to stun

Sarık: (noun) turban

Tekne: (noun) boat

Hakim olmak: (verb) to command

Doğrultmak: (verb) to right

Batmak: (verb) to sink

Mukaddes: (adjective) sacred

Suretiyle: (adverb) by

**Ayakbasti Mevkii**

Bucak: (noun) township

Doğu: (noun) east

Mesafe: (noun) distance

Köylü: (noun) villager

Kaya parçası: (noun) rock

Basmak: (verb) to step

İnanış: (noun) belief

Er: (noun) private

Mekân tutmak: (verb) settle down

Sopa: (noun) stick

Yaklaşmak: (verb) to approach

Irmak: (noun) river

Eda: (noun) manner

Kör: (noun) blind

Asa: (noun) a stick; a staff

Saplamak: (verb) to smite

Fışkırmak: (verb) to squirt

Ezan: (noun) call to prayer

Yerle bir etmek: (verb) to destroy

**Aynalı Mağara Efsanesi**

Dünyalar güzeli: (phrase) exceptionally beautiful

Güzelliğine dayanamamak: (phrase) can’t stand

\*Yıldırım düşmüş gibi kendinden geçmek: to be amazed

Peçe: (noun) veil

Evlenmek: (verb) to marry

Çağrı: (noun) call

Şehzade: (noun) son of the padishah (king)

Vezir: (noun) vizier; highest-ranking minister

Bilgin: (noun) scholar

Güvenmek: (phrase) to have confidence in

Dört nala gelmek: (verb) to gallop

Cesaret: (noun) courage

Eli titremek: (verb) (of hands) to tremble

Dizlerinin bağı çözülmek: (idiom) go weak at the knees

Alımlı: (adjective) attractive

Destur almak: (phrase) to get permission

That: (noun) throne

Yerlere kapanmak: (phrase) to drop to the ground

Kömür kesilmek: burn to a cinder

Şehir: (noun) town

Bağ: (noun) vineyard

Bahçelik: (noun) garden

Kaya: (noun) rock

Ünlenmek: (verb) to become famous

**Munzur Baba**

Yerleşim merkezi: (noun) settlement

Nüfus: (noun) population

Kaderini çizmek: (phrase) to decide own fate

Yer sasıntısı: (noun) earthquake

Hasar: (noun) damage

Hudut: (noun) border

Zirve: (noun) peak

Ağa: (noun) agha; landowner

(Yasi) Kemale ermek: (phrase) to be old

Hane: (noun) house(hold)

Çoban: (noun) shepherd

Çoluk çocuk: (noun) the family

Helalleşmek: (verb) to say goodbye

Helva: (noun) halva; sweet made of sugar and flour

Latife yapmak kastı: (phrase) as a joke

Soğumak: (verb) to get cold

Gözden kaybolmak: (verb) to disappear; to go out of sight

Müddet: (noun) while

Şaşkın: (adjective) surprised

Alelade: (adjective) ordinary

Eline sarılmak: (phrase) to grab someone’s hand

Yuvarlanmak: (verb) to tumble

İz: (noun) mark

Dayamak: (verb) put

Deyiş: (noun) style of speech

Saymak: (verb) to respect

Yemin: (noun) a vow

Sızmak: (verb) to leak

Ruh okşayıcı: (adjective) moving

Nağme: (noun) tune

Dua etmek: (verb) to pray

**Söylemez Baba**

Bucak: (noun) township

Yurt: (noun) country

Birbirine: (phrase) to each other

İlk: (noun) the former

Evliya: (noun) the friend of God in Islam

Türbe: (noun) tomb

Bayılmak: (verb) to faint

Ziyaretçi: (noun) visitor

Zat: (noun) person

Hanım: (noun) wife

Mevcut: (verb) to be

Uğramak: (verb) stop by

Konaklamak: (verb) to spend the night

Kıt: (adjective) scarce

Kervan: (noun) caravan

Adet: (noun) custom

Yük: (noun) load

Baskın: (noun) raid

Yalan: (noun) lie

Meşakkatli: (adjective) difficult

Çuval: (noun) sack

Huzur: (noun) presence

Hadise: (noun) incidence

Derhal: (adverb) immediately

Yüklemek: (verb) to load

İhtiyar: (noun) the old man

**Çeç Dağı**

Mana: (noun) meaning

Arpa: (noun) barley

Güleç: (adjective) cheerful

Türkü: (noun) folk song

Yakışmak: (verb) to suit

Kavurucu: (adjective) boiling

Damlamak: (verb) to drip

Düz: (adjective) flat

Çiftçi: (noun) farmer

Harmanlamak: (verb) to blend

Kurt: (noun) wolf

Kuş: (noun) bird

Hırsız: (noun) thief

Yığın: (noun) pile

Mal: (noun) property

Canın yongası: indispensable

Saklamak: (verb) to keep; to store

Buğday: (noun) wheat

Oralı olmamak: (verb) to pay no attention

Azarlamak: (verb) to scold

Kovmak: (verb) to dismiss

Laf: (noun) word

Orak: (noun) sickle

Yaba: (noun) pitchfork

Merhametsiz: (adjective) merciless

**Yusufcuk Kuşu**

Bilhassa: (adverb) especially

Guguk: (noun) cuckoo bird

İbibik: (noun) hoopoe

Yusufçuk: (noun) dragonfly

Dönüşme: (noun) metamorphosis

Motif: (noun) motif

İnce zeka: (noun) wit

Tabii: (adjective) natural

Tezahür: (noun) manifestation

Yaramazlık: (noun) mischief

Kepçe: (noun) ladle

Vurmak: (verb) to hit

Pırlamak: (verb) to flutter

Uçmak: (verb) to fly

Aramak: (verb) to search

Tesadüf: (noun) coincidence

Sürü: (noun) flock

Mera: (noun) pasture

Otlatmak: (verb) to graze

Adaş: (adjective) namesake

Gaflet basmak: (verb) to feel sleepy

Çekip gitmek: (verb) to leave

Süklüm püklüm: (adverb) sheepishly

Bulmak: (verb) to find

Netice: (noun) result

**Balıklı Göl ve İğde Ağacı**

Put: (noun) idol

Kırmak: (verb) to destroy

Doğru yol: (noun) the straight path

Armağan: (noun) gift

Dipdiri: (adverb) alive

Uğursuz: (adjective) evil

Razı olmak: (verb) to consent

Pürüssüz: (adjective) smooth

Talip olmak: (verb) to volunteer

İğde ağacı: (noun) silverberry

Kesmek: (verb) to cut down

Mancınık: (noun) catapult

Vasıta: (noun) means

Odun: (noun) wood

Eğri büğrü: (adjective) crooked

Diken: (noun) thorn

Isı: (noun) heat

Yalvarmak: (verb) to beg

Ceza: (noun) punishment

**Çifte Minareli Medrese**

Sembol: (noun) symbol

Minare: (noun) minaret

Kitabe: (noun) inscription

Ilişkin: (preposition) about

Hatun: (noun) Dame

Hanedan: (noun) dynasty

Ihtimal: (noun) possibility

Başat: (adjective) main; principal

Savaş: (noun) war

Şehit düşmek: (verb) to die a martyr

Medrese: (noun) madrasa

Yarım kalmak: (verb) to be half-finished

Ayrıntı: (noun) detail

Şehadet: (noun) death

Mimar: (noun) architect

Emek: (noun) effort

Çırak: (noun) apprentice

Gösteriş: (noun) flamboyance

Işçilik: (noun) craftsmanship

Husus: (Noun) matter

Gurur: (noun) pride

Nihayet: (noun) end

Kapılmak: (verb) to be overcome with

Incinmek: (verb) to be hurt

Seğirt: (noun) apprentice

Almak: (verb) to take

Eseflenmek: (verb) to regret

peşi sıra: (adverb) immediately after

rivayet: (noun) rumor

desteklemek: (verb) to support

birtakım: (noun) some

göze çarpmak: (verb) to be seen

sütun: (noun) pillar

işleme: (noun) engraving

manidar: (adjective) rather meaningful

termim: (noun) res